

LV

*PIELIKUMS*

**BIOCĪDA RAKSTUROJUMA KOPSAVILKUMS BIOCĪDAM**

Laxsan

**Produkta veids(-i)**

PT03: Veterinārhygiēnas līdzekļi

**Licences numurs:** EU-0030143-0000 1-1

**R4BP vienuma numurs:** EU-0030143-0002

## Nodaļa 1. ADMINISTRATĪVĀ INFORMĀCIJA

### 1.1. Produkta tirdzniecības nosaukums(-i)

Tirdzniecības nosaukums(-i)	Laxsan Hexsan Lactopost R Laxsan R Hexfoam Deosan LA1 Hexsan Extra Hexsan Plus Laxsan Plus Laxsan Extra Hexsan R LA1 Condition Pink
-----------------------------	---

### 1.2. Licences turētājs

Licences turētāja nosaukums un adrese	Nosaukums	Neogen Italia S.r.l.
	Adrese	Via Agnello 8 20121 Milano (MI) Itālija
Licences numurs		EU-0030143-0000 1-1
<i>R4BP vienuma numurs</i>		EU-0030143-0002
Licences piešķiršanas datums		03/10/2023
Licences derīguma termiņš		30/09/2033

### 1.3. Produkta ražotājs(-i)

Ražotāja nosaukums	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company
Ražotāja adrese	1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste
Ražotņu atrašanās vietas	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company site 1 1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste

### 1.4. Aktīvās(-o) vielas(-u) ražotājs(-i)

Aktīvā viela	L-(+)-pienskābe
Ražotāja nosaukums	Purac Biochem bv
Ražotāja adrese	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Nīderlande
Ražotņu atrašanās vietas	Purac Biochem bv site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Nīderlande

Aktīvā viela	L-(+)-pienskābe
Ražotāja nosaukums	Jungbunzlauer S. A
Ražotāja adrese	Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Francija

---

Ražotņu atrašanās vietas

Jungbunzlauer S. A site 1 Z.I. et Portuaire, B.P. 32  
FR-67390 Markolsheima Francija

---

## Nodaļa 2. PRODUKTA SASTĀVS UN FORMULĒŠANA

### 2.1. Kvalitatīvā un kvantitatīvā informācija par produkta sastāvu

Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums	Funkcija	CAS numurs	EC numurs	Saturs (%)
L-(+)-pienskābe		aktīvā viela	79-33-4	201-196-2	4 % (m/m)

### 2.2. Formulēšanas tips(-i)

AL Jebkurš cits šķidrums

### Nodaļa 3. BĪSTAMĪBAS UN DROŠĪBAS PRASĪBU APZĪMĒJUMI

Bīstamības apzīmējumi	<p>H315: Kairina ādu.</p> <p>H318: Izraisa nopietnus acu bojājumus.</p>
Drošības prasību apzīmējumi	<p>P280: Valkājiet aizsargcimdus.</p> <p>P280: Valkājiet acu aizsargus.</p> <p>P264: Nomazgājiet rokas rūpīgi pēc rīkošanās.</p> <p>P305 + P351 + P338: SASKARĒ AR ACĪM: Rūpīgi skalojiet ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpiniet skalot.</p> <p>P310: Nekavējoties sazinieties ar ārstu.</p> <p>P302 + P352: SASKARĒ AR ĀDU: Nomazgājiet ar lielu daudzumu ūdens.</p> <p>P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.</p> <p>P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.</p> <p>P362 + P364: Novelciet piesārņoto apģērbu un izmāzģājiet to pirms atkārtotas lietošanas.</p> <p>P501: Deponējiet satura bīstamo atkritumu vai speciālo atkritumu savākšanas vietā saskaņā ar nacionālajiem noteikumiem.</p> <p>P501: Deponējiet tvertnes bīstamo atkritumu vai speciālo atkritumu savākšanas vietā saskaņā ar nacionālajiem noteikumiem.</p>

## Nodaļa 4. LICENCĒTAIS(-IE) LIETOŠANAS VEIDS(-I)

### 4.1. Lietošanas veidu apraksts

**Tabula 1. Lietojums Nr. 1.1 – Pupu dezinfekcija pēc slaukšanas – manuāla iemērkšana**

Produkta veids	PT03: Veterinārhygiēnas līdzekļi
Vajadzības gadījumā precīzs atļautā lietošanas veida apraksts	-
Mērķa organisms(-i) (ieskaitot attīstības posmu)	Zinātniskais nosaukums: cita: Baktērijas Vispārpieņemtais nosaukums: cita: Baktērijas Attīstības stadija: cita: -  Zinātniskais nosaukums: cita: Raugi Vispārpieņemtais nosaukums: cita: Raugi Attīstības stadija: cita: -
Lietošanas joma(-as)	lietošanai telpās  Pupu dezinfekcija pēc slaukšanas, veicot manuālu iemērkšanu izmantojot iemērkšanas trauku
Lietošanas metode(-es)	Metode: cita: Manuāla iemērkšana izmantojot iemērkšanas trauku  sīks apraksts: Saskares laiks iemērkšanai 30 °C temperatūrā netīros apstākļos: - 5 minūtes baktērijām un raugiem.
Lietošanas deva(-as) un biežums	Lietošanas deva: 5 līdz 10 ml uz pupu  Atšķaidīšana (%): Lietošanai gatavs produkts  Lietošanai nepieciešmais skaits un laiks: līdz 2 reizēm dienā
Lietotāju kategorija(-as)	profesionāļiem
Iepakojuma izmēri un materiāls	1000 litru augsta blīvuma polietilēna (HDPE) tvertne ar HDPE aizdari; 200 litru plastikāta materiāla muca ar HDPE aizdari; 25 litru HDPE mucīņa ar DIN 61 atbilstošu vai līdzvērtīgu HDPE skrūvējamu vāciņu; 5 litru HDPE mucīņa ar DIN 51 atbilstošu vai līdzvērtīgu HDPE skrūvējamu vāciņu.

#### 4.1.1. Ar lietošanas veidu saistītie lietošanas norādījumi

Skatīt vispārīgos norādījumus.

Produkts jāuzklāj pēc slaukšanas, izmantojot iemērkšanas trauku.

Iepriekš notīriet pupus ar sausu salveti, ielejiet produktu iemērkšanas trauka rezervuārā. Izmantojot iemērkšanas trauku, tajā tiek apstrādāts katrs pupš pēc kārtas, un operators izspiež produktu no rezervuāra

traukā. Trauka savienojums ar rezervuāru ir bez atgriezeniskas gaitas, tāpēc pārpalikums nevar nonākt atpakaļ rezervuārā.

#### **4.1.2. Ar lietošanas veidu saistītie riska mazināšanas pasākumi**

Skatīt vispārīgos norādījumus.

#### **4.1.3. Ja nepieciešams, atkarībā no lietošanas veida, dati par varbūtējo tiešo vai netiešo ietekmi, neatliekamās palīdzības sniegšanas instrukcijas un ārkārtas pasākumi vides aizsardzībai**

Skatīt vispārīgos norādījumus.

#### **4.1.4. Ja nepieciešams, atkarībā no lietošanas veida, instrukcijas par biocīda un tā iepakojuma drošu iznīcināšanu**

Skatīt vispārīgos norādījumus.

#### **4.1.5. Ja nepieciešams, atkarībā no lietošanas veida, biocīda glabāšanas apstākļi un glabāšanas laiks parastos glabāšanas apstākļos**

Skatīt vispārīgos norādījumus.

### **4.2. Lietošanas veidu apraksts**

**Tabula 2. Lietojums Nr. 1.2 – Pupu dezinfekcija pēc slaukšanas - izsmidzināšana**

Produkta veids	PT03: Veterinārhygiēnas līdzekļi
Vajadzības gadījumā precīzs atļautā lietošanas veida apraksts	-
Mērķa organisms(-i) (ieskaitot attīstības posmu)	Zinātniskais nosaukums: cita: Baktērijas Vispārpieņemtais nosaukums: cita: Baktērijas Attīstības stadija: cita: -  Zinātniskais nosaukums: cita: Raugi Vispārpieņemtais nosaukums: cita: Raugi Attīstības stadija: cita: -
Lietošanas joma(-as)	lietošanai telpās  Pupu dezinfekcija pēc slaukšanas, izmantojot rokas smidzinātāju
Lietošanas metode(-es)	Metode: cita: Manuāla izsmidzināšana, izmantojot rokas smidzinātāju

	sīks apraksts: Saskares laiks apsmidzināšanai 30 °C temperatūrā nefiros apstākļos: - 5 minūtes baktērijām un raugiem.
Lietošanas deva(-as) un biežums	Lietošanas deva: 5 līdz 10 ml uz pupu  Atšķaidīšana (%): Lietošanai gatavs produkts  Lietošanai nepieciešmais skaits un laiks: līdz 2 reizēm dienā
Lietotāju kategorija(-as)	profesionāļiem
Iepakojuma izmēri un materiāls	1000 litru HDPE tvertne ar HDPE aizdari; 200 litru plastikāta materiāla muca ar HDPE aizdari; 25 litru HDPE mucīņa ar DIN 61 atbilstošu vai līdzvērtīgu HDPE skrūvējamu vāciņu; 5 litru HDPE mucīņa ar DIN 51 atbilstošu vai līdzvērtīgu HDPE skrūvējamu vāciņu.

#### 4.2.1. Ar lietošanas veidu saistītie lietošanas norādījumi

Skatīt vispārīgos norādījumus.

Produkts jāuzklāj pēc slaukšanas, izmantojot rokas smidzinātāju.

Iepriekš notīriet pupas ar sausu salveti, ielejiet produktu smidzinātāja rezervuārā. Operators katru dzīvnieku pēc slaukšanas apstrādās ar smidzinātāju vienu reizi.

#### 4.2.2. Ar lietošanas veidu saistītie riska mazināšanas pasākumi

Skatīt vispārīgos norādījumus.

Ja tiek veikts dezinfekcijas process ar izsmidzināšanu, profesionāliem lietotājiem ir jānodrošina, lai apstrādes zonā neatrastos nepiederoši speciālisti. Ja ir nepieciešams, ka nepiederošiem speciālistiem jāatrodas šajā zonā, profesionālajiem lietotājiem ir jānodrošina, lai šie nepiederošie speciālisti lietotu tāda paša veida IAL kā operators.

#### 4.2.3. Ja nepieciešams, atkarībā no lietošanas veida, dati par varbūtējo tiešo vai netiešo ietekmi, neatliekamās palīdzības sniegšanas instrukcijas un ārkārtas pasākumi vides aizsardzībai

Skatīt vispārīgos norādījumus.

#### 4.2.4. Ja nepieciešams, atkarībā no lietošanas veida, instrukcijas par biocīda un tā iepakojuma drošu iznīcināšanu

Skatīt vispārīgos norādījumus.

---

**4.2.5. Ja nepieciešams, atkarībā no lietošanas veida, biocīda glabāšanas apstākļi un glabāšanas laiks parastos glabāšanas apstākļos**

Skatīt vispārīgos norādījumus.

---

## Nodaļa 5. VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU<sup>1</sup>

### 5.1. Lietošanas pamācība

Skatīt pielietojumam specifisku norādījumu par 1. meta produkta apraksta lietošanu.

Pirms lietošanas vienmēr izlasīt etiķeti vai lietošanas instrukciju.

Pirms lietošanas produktam jābūt sasildītam līdz istabas temperatūrai. Produkta daudzums, kas tiek lietots vienam pupam, ir atkarīgs no apstrādājamā dzīvnieka. Lielajiem zīdītājiem (govīm, kamieļiem) — līdz 10 ml uz pupu; mazajiem zīdītājiem (aitām, kazām) — līdz 5 ml uz pupu. Pārliedzināties, vai pupi ir pilnībā pārklāti ar dezinfekcijas līdzekli. Lai nodrošinātu pietiekamu saskares laiku, jāuzmanās, ka produkts netiek noņemts pēc uzklāšanas (piemēram, gādāt par to, lai govīs stāvētu vismaz 5 minūtes).

### 5.2. Riska mazināšanas pasākumi

Veicot darbības ar produktu, ir obligāti jālieto acu aizsardzības līdzekļi, kas atbilst Eiropas standartam EN ISO 16321 vai tādiem līdzvērtīgi.

Nepieļaut iekļūšanu no rokām acīs.

Izmantojot produktu, jāvalkā aizsargcimdi, kas ir izturīgi pret ķīmiskām vielām (nitrilpolimēra cimdi — klasificēti saskaņā ar Eiropas standartu EN ISO 374 vai EN 455 prasībām vai tādiem līdzvērtīgi).

Šeit norādīto Eiropas standartu pilnie nosaukumi ir pieejami 6. iedaļā.

### 5.3. Dati par varbūtējo tiešo vai netiešo ietekmi, neatliekamās palīdzības sniegšanas instrukcijas un ārkārtas pasākumi vides aizsardzībai

**SASKARĒ AR ĀDU:** Nekavējoties nomazgāt ar lielu ūdens daudzumu. Novilkt visu piesārņoto apģērbu un izmazgāt to pirms atkārtotas lietošanas. Turpiniet mazgāt ādu ar ūdeni 15 minūtes. Sazināties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU vai ārstu.

**IEKĻŪSTOT ACĪS:** Nekavējoties skalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un to ir viegli izdarīt. Turpināt skalot vismaz 15 minūtes. Zvanīt pa tālruni 112 / ātrās palīdzības tālruni, lai saņemtu medicīnisko palīdzību.

**IEELPOJOT:** Pārvietot svaigā gaisā un turēt miera stāvoklī, lai būtu ērti elpot. Ja ir simptomi: Zvanīt pa tālruni 112 / ātrās palīdzības tālruni, lai saņemtu medicīnisko palīdzību. Ja nav simptomu: Sazināties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU vai ārstu.

**NORĪŠANAS GADĪJUMĀ:** Nekavējoties izskalot muti. Dot kaut ko dzert, ja pakļautā persona spēj norīt. NEIZRAISĪT vemšanu. Zvanīt pa tālruni 112 / ātrās palīdzības tālruni, lai saņemtu medicīnisko palīdzību.

### 5.4. Instrukcijas par produkta un tā iepakojuma drošu iznīcināšanu

Pēc apstrādes beigām neizlietoto produktu un tā iepakojumu iznīcināt saskaņā ar vietējām prasībām. Atkarībā no vietējām prasībām lietoto produktu var ieskalot mājsaimniecību kanalizācijas sistēmā vai izvietot kūtsmēsli novietnē. Nepieļaut izvadīšanu vietējās notekūdeņu attīrīšanas iekārtās.

### 5.5. Produkta glabāšanas apstākļi un glabāšanas laiks parastos glabāšanas apstākļos

Sargāt no bērniem.

---

<sup>1</sup>Lietošanas instrukcijas, riska mazināšanas pasākumi un citi šajā sadaļā sniegtie lietošanas norādījumi attiecas uz visiem atļautajiem lietošanas veidiem.

---

Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā cieši noslēgtu.  
Uzglabāt temperatūrā no 0 °C līdz + 30 °C.  
Uzglabāšanas laiks: 24 mēneši

---

## **Nodaļa 6. CITA INFORMĀCIJA**

Pilni Eiropas standartu nosaukumi, kas minēti 5.2. iedaļā “Riskā samazināšanas pasākumi”:

EN ISO 16321 - Acu un sejas aizsardzība profesionālai lietošanai

EN ISO 374 – Aizsargcimdi, kas aizsargā no bīstamām ķīmikālijām un mikroorganismiem

EN 455 - Medicīniskie cimdi vienreizējai lietošanai